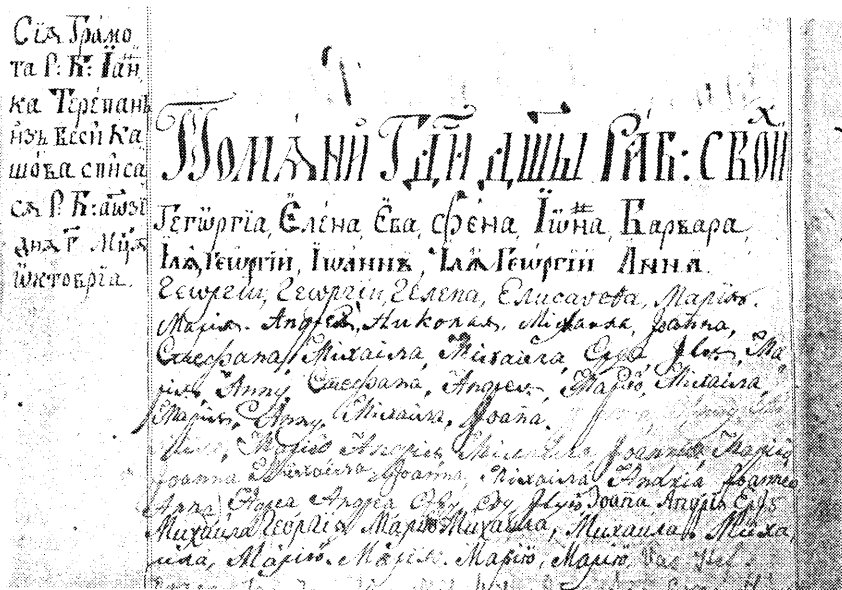


A máriapócsi monostor régi ramotáiról

Néprajzosok, nyelvészek hangsúlyozzák, hogy a magyar görögkatolikusok szokásaikkal, szokánsükkal, névanyagokkal egy sor sajátosságot képviselnek a magyar népi kultúrán belül. A görögkatolikusok sajátos egyházi szavai közé tartozik a címben jelzett *ramota* szó is, ami tulajdonképpen az elhunytak lelki üdvéért tett miselapítványt jelenti. A magyar *ramota* szó a ruszin *hramotából* származik, a ruszin szó pedig a feljegyzést, dokumentumot, írást jelentő görög *grammata* főnévből ered. A görög *grammata* egyébként betűt, írásjelet jelentő *gramma* többesszámú alakja. Így tehát az egyházi nyelvbe tartozó *ramota* szavunk a *grammatika* szóval s a sok görög-latin eredetű szavunkban felbukkanó *-gram*, *gramma* szóelemmel van közvetlen rokonságban. Vö. *szeizmogram*, *diagram*, *epigramma* stb. szavainkkal.



Kasó (ČSFR: Kašov) községbeli Terepány család ramotája

A ramoták keletkezése a bizánci rítusú hívők vallásos életének egy igen jelentős összetevőjével, a halottak kultuszával függ össze. Az ősök kultuszára visszavezethető, archaikus elemeket tartalmazó vallásgyakorlat jellegzetes elemei a halottakért végeztetett szertartások. A Máriapócsra érkező búcsújárók egy része is parasztászt, egyfajta gyászszertartást mondatott hallottaiért, akiknek nevét a halottak szombatján később felemlítették. E nevek hosszú tekercsre külön föl voltak írva, s a szertartást végző szerzetesek arról olvasták azokat. Egy évben öt alkalommal van halottak szombatja, húshagyó szombaton, nagyböjt II., III. és IV. szombatján és pünkösöd előtti szombaton. A halottak szombatokon a világ összes elhunytjaiért végzett parasztász utáni *pannichidákban* név szerint is megemlégtették

a magyarországi bazilita rendtartomány elhunyt tagjait, a munkácsi egyházmegye bazilita rendtag püspökeit és a mindenkori máriapócsi misealapítók által megnevezett elhunyt családtagokat, barátokat, ismerősöket stb. azok „lelki nyugalmáért és minden szándékosan és akaratlanul elkövetett vétkeik bocsánatáért // *Hogy az Úr Isten helyezze lelkét, hol az igazak nyugosznak... mert nincs ember, ki él és ne vétkezzék.*” Ramoták felbukkannak anyakönyvekben, ikonok hátoldalán, külön kis cédulákon stb., de általában külön könyvet, ún. ramotás könyvet nyitottak számukra. A ramota strukturális tekintetben három részre tagolódik. 1./ Ki alapította a ramotát? 2./ Kinek a nevét említetteti meg az alapító? 3./ Mikor történt a ramota alapítása? A görög katolikus egyházközösségekben ma is alapítanak ramotákat, így az egykor Máriapócsra misét mondató hívek saját falujuk, városuk papjánál vagy esetleg másutt is létesíthettek ramotát. A misealapítás görög katolikusok közötti elterjedtségét jól szemlélteti a máriapócsiak által létesített nagyszámú ramota. A máriapócsi parochia adminisztrálását 1749-től ugyanis a monostor szerzetesei látták el. A máriapócsi monostor legrégebbi ramotáskönyvének adatait mutatom be. Az 1. kötet 1749-től 1849-ig tartalmaz ramotákat, alapítványokat, pontosan százat. Az 1921-ig elzáruló második kötetbe 1850-ben némileg egyszerűsítve be-másolták az 1. kötet alapítványait. A két kötet ramotáinak száma pedig mintegy 350. A fentiek szerint tehát tekintetbe kell vennünk, hogy a búcsújáróknak csak egy igen-igen kis hányada létesített misealapítványt. *A két ramotáskönyv így is reprezentatív képet nyújt Máriapócs vonzásköréről, megmutatja, hogy a szabolcsi Mária-kegyhelyet Északkelet-Magyarország lakóin kívül Erdélyből, Lengyelországból, sőt a Bácskából is felkeresték.* Egyik-másik ramota keresztnevényagát 4-5-ször is bővítették, ami azt mutatja, hogy az alapítók rendszeresen megjelentek Pócsra. A ramoták nyelve 1912-ig egyházi szláv, ezután magyar. A ramoták pótolhatatlan egyházi-vallási értékeiken túlmenően becses forrásai a magyarországi névtudományoknak is, mivel a nevek három csoportja is kutatható bennük. A ramoták családi, kereszt- és helynevei speciális névtani vizsgálatot igényelnek. A legrégebbi ramotás könyvet az elhunytakért mondott ekténia és ima vezeti be, melyet az elhunyt szerzetesek nevei követnek, feltüntetve azt is, melyik monostorban haláloztak el és mikor. Ezután következnek a ramoták. Az első ramota a munkácsi püspökség szerzetes püspökeié, a második 1746-tól *Rácz Demeter* és feleségéé, Konsztantynáé. A görögkatolikus *Rácz Demeter* Károlyi Ferenc gróf jószágkormányzója volt, aki földesurához hasonlóan anyagiakkal segítette a bazilitákat a pócsi monostor építése idején. Ezt követően mintegy 100 további ramota következik. Az alapítványtevők vagy feleségeik között feltűnően sok a *Mária*. Feltételezhető, hogy a kegyhely a búcsújárók névválasztását is befolyásolta. A ramoták időpontja szerint a búcsújárók a *Nagyboldogasszony*, *Kisboldogasszony* és *Szűz Mária Oltalma napjára* jöttek legszívesebben. A 100 ramota alapítója közül 44 a mai Magyarország területéről érkezett Máriapócsra, 18 Kárpátaljáról, 15 a mai Kelet-Szlovákia községeiből, 6 a Bácskából, 9 a mai Románia településeiről, 3 Lengyelországból, egy pedig Oroszországból. Egyes ramotákban nincs feltüntetve az alapító lakhelye.

1784 és 1870 között 6 bácskai család ramotája lelhető föl, ebből 5 bácskeresztúri családé és 2 kocuraié. Vegyük sorba ezeket a bejegyzéseket. Az első bácskai ramotát *Sovs (Sós) Ioan* alapította feleségével, Erzsébettel és két fiával, Györggyel

és Teodorral 1784. május 30-án, a másodikat *Málik Andrej* Kocurából 1784. augusztus 15-én, 1820-ban *Kulics Ioan* Kocuráról, 1821-ben *Kopcsanszkij Andrej* alapított ramotát, 1825-ben *Choma Teodor* és felesége, Anna. 1862-ben *Hardij Elena*, 1869. augusztus 23-án *Szegedi György* és felesége, Anna. Ők tehát misét mondatnak elhalálozott rokonaikért, barátaikért, akiknek keresztnéve is meg van nevezve. A *Sovs (Sós) család* ramotájában négyszer bővítették a keresztnéveket, a *Málik családjában* pedig két alkalommal. A többi bácskai ramotában a nevek ilyen kiegészítését nem találtam. E bácskai ramotákat transzlitterálva rövid bevezetővel, néhány fényképpel mellékelve 1988 nyarán *Szakács Szimeonnak* adtam át, így ő őrzi őket.¹

Nézzünk meg néhány ramotát közelebből!

1. **E ramota** az elhunyt munkácsi püspököké. Emlékezzék meg uram a jókat kedvelő szolgálid, munkácsi püspökök lelkéről! Hodermarszky József püspök, Bizánczy György püspök, Olsavszky Simon István püspök, Blazsovszky Gábor püspök, Olsavszky Manuel püspök, Bradács János püspök, Bradács Mihály püspök, Pócsi Elek püspök, Popovics Vazul püspök, Pankovics István püspök.
2. **E ramota** Isten szolgálja Csordás János büdi lakosé. Alapítottatott 1756. augusztus 29-én. Emlékezzék meg Uram elhunyt szolgálid lelkéről. András, Alekszij, Vaszilij, Gergely, János, Mária, Mária.
3. **E ramota** Isten szolgálja Bányász Lukács Gelse községbe való lakosé. Alapítottatott 1756. augusztus 29-én. Emlékezzék meg Uram elhunyt szolgálid lelkéről! János, Pantyeleimon, Anna, Ilona, Jevdokija, Agafija, Mária, Tatyjana.
4. **E ramota** Szőlős városban lakó Ács Annáé, Kocsis Illés özvegyéé. Alapította 1858. március 9. Emlékezzék Uram elhunyt szolgálid lelkéről! János, Anna, Ilona, Vaszilij, Mária, Borbála, Mihály, Agafija, Pelagija, Vaszilij.
5. **E ramota** Isten szolgálja, a Szatmár vármegyei Nyircsaholy községben lakó Cservenyák Józsefé és feleségéé, Krajnyik Máriáé. Alapította 1771. augusztus 27. Emlékezzék Uram elhunyt szolgálid lelkéről! Mária, Erzsébet, György, Anna, Mária, Julianna, Mária.
6. **E ramota** Isten szolgálja Madai Ignác Szatmár városban való hívünké. Alapította 1781. augusztus 1-én. Emlékezzék meg Uram szolgálid lelkéről! Anasztázia, Pelagija, Mária, Agafija, Anna, Ignác, Mária stb.
7. **E ramota** Isten szolgálja Poncsák Ilonáé, aki a Nyírben lévő Apagy faluban lakik. Alapította 1810. szeptember 12-én. Emlékezzék meg Uram elhunyt szolgálid lelkéről! Mihály, Anasztázia, Mária, Anna, Pelagija, János, Anasztázia, Mária, Fenna, Anasztázia, Gergely, Mária, János, Ilona, Mária leánya, Prokopius, Tanka, András, Erzsébet, Anasztázia, Mária, Olena stb.

A továbbiakban a máriapócsi monostor két régi ramotáskönyvét részletesebben mutatom be. Az elhunyt rendtagok és confráterek eredetileg is táblázatba foglalt ramotáinak minden adatát visszaadva publikálom.

¹ Vö. О єдним типу руского язикового памятника зоз XVIII вику. Думки з Дунаю. Літопис Союзу Русинох и Українцох Горватскей и Редакції Новей Думки. II. ред. Костелник В. Вуковар, 1989. 289-293.

E ramota Isten szolgáláié, a szerzetes papoké², szerzetesdiakonusoké³ és szerzeteseké⁴. Emlékezzél meg uram az elhunyt szerzetes papok szerzetes diakonusok és szerzetesek lelkéről!

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor ⁵	Év Hó Nap
1	Архимандрит Іосиф	Годермарскій	Мункач ⁶	1729.2.29.
2	Ім.Прокопій	Годермарскій	Березна ⁷	1725.4.20.
3	Ім.Іеронім	Блажовскій	Мункач	1731.2.20.
4	Ім.Ілларіон	Щірскій	Мункач	1732.4.4.
5	Ім.Савва	Гералскій	Мункач	1742.10.27.
6	Ім.Ісаїя			
7	Ім.Ісаак		Березна	1745.5.26.
8	Ід.Інноцентій			
9	М.Варфоломей			
10	Ім.Григорій	Булко		
11	Ім.Фаддей	Медвецкій	Березна	1754.2.11.
12	Ім.Геден	Пацінч	Мункач	1754.2.11.
13	Ім.Модест		Мстичово ⁸	
14	Ім.Ілларіон	Августіни	К.Брод ⁹	1755.3.15.
15	Ім.Антоній	Смолко	Мункач	1755.12.28.
16	Ім.Григорій			
17	Ім.Прокопій	Ковейчак	Березна	1756.7.20.
18	Ім.Гавріил	Дешко	М.Повч	1758.2.7.
19	Ім.Софроній	Микуланіч	Буковец ¹⁰	1758.6.9.
20	М.Григорій	Шептак	К.Брод	1759.
21	Ім.Іосафат	Хвостік	Березна	1759.1.13.
22	Ім.Бенедикт	Красічніскій	К.Брод	1759.4.14.
23	М.Варсонофій	Теребеші	Мункач	1759.5.13.
24	Ім.Інноцентій	Кашпер	К.Брод	1760.10.21.
25	Ім.Леонтін	Староста	М.Поч ¹¹	1759.
26	Ім.Никифор	Староста	Мстичово	1762.4.22.
27	Ім.Мефодій			
28	Ім.Феофан			
29	Ім.Манассій	Пукач	Мункач	1761.4.23.

² Szerzetes pap = Іеромонах. Rövidítése: Ім.

³ Szerzetes diakonus = Іеродаіакон. Rövidítése: Ід.

⁴ Szerzetes = монах, rövidítése: М.

⁵ E rubrika a bazilita szerzetesek elhalálozási helyét jelöli.

⁶ Kárpátalja: Munkács

⁷ Kárpátalja: Kisberезna

⁸ Kárpátalja: Misztice

⁹ Cseh-Szlovákia: Krásny Brod

¹⁰ Cseh-Szlovákia: Bukovce

¹¹ Máriapócs

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
30	Ід.Іларіон	Вісоцкій	Угля ¹²	1762.4.6.
31	Ім.Іоакім	Старуха	К.Брод	1764.4.14.
32	Ім.Авраам	Липчей	К.Брод	1765.12.21.
33	Ім.Тарасій	Клочко	Буковец	1766.4.1.
34	Ім.Аняній	Бокшай	Мункач	1766.11.4.
35	Ім.Гервасій	Камінській	Буковец	1766.12.3.
36	Ім.Лаврентій	Малайтак	Буковец	1768.6.
37	М.Юстин	Лабанц	Буковец	1769.1.1.
38	Ім.Іоанникій	Скріпка	Мункач	1769.1.16.
39	Ім.Генадій	Блыха	Мункач	1769.4.6.
40	М.Іов	Патакі	М.Повч	1771.4.6.
41	Ім.Мартиніан	Максімовіч	Мункач	1771.8.6.
42	Ім.Григорій	Сабадош	Мункач	1771.1.26.
43	М.Геронтій	Бында	Березна	1771.3.4.
44	Ім.Іосиф	Сег	Бедевля ¹³	1773.3.20.
45	Ім.Антоній	Кертіс	Дорог ¹⁴	1773.8.16.
46	Ім.Афанасій	Торіській	К.Брод	1774.
47	Ім.Бонифатій	Грецула	Унгар ¹⁵	
48	Ім.Ісаакій	Чірській	Мункач	1775.
49	М.Іринарх	Ковач	Мункач	8.22.
50	Ід.Пафнутій	Жеткеї	М.Повч	1777.6.15.
51	Ім.Досифей	Прам	Мстичово	1778.1.8.
52	Ім.Макарій	Шугайда	К.Брод	1778.3.16.
53	Ім.Езекіил	Грубый	К.Брод	1778.2.18.
54	Ім.Іосиф	Адамовіч	Мункач	1778.3.23.
55	Ім.Іоан	Туроці	Мункач	1778.10.15.
56	Ім.Афанасій	Руднак	Биксад ¹⁶	1779.1.16.
57	Ім.Гервасій	Сенкович	М.Повч	1779.1.18.
58	Ім.Веніамин	Феїр	К.Брод	1779.2.3.
59	Ім.Ісаїй	Ракович	Березна	1776.8.28.
60	Ід.Іоанникій	Каминській	Мункач	1780.10.13.
61	Ім.Савва	Андрейковіч	М.Повч	1780.4.5.
62	Ім.Ігнатій	Асталощ	Мункач	1780.6.10.
63	М.Юста	Кост	Мстичово	1780.2.5.
64	Ім.Мартин	Поповнак	Буковец	6.16.
65	Ім.Афанасій	Рацін	Мункач	6.21.
66	Ід.Іоанн	Плеша	К.Брод	1.7.

¹² Kárpátalja: Uglya

¹³ Kárpátalja: Bedőháza

¹⁴ Hajdúdorog

¹⁵ Kárpátalja: Ungvár

¹⁶ Románia: Bixad

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
67	Ім.Діонисій	Гавриловіч	Мункач	1782.3.9.
68	Ім.Севастіан	Малик	Мункач	3.23.
69	Ім.Яртемій	Куртяк	К.Брод	1782.6.1.
70	Ім.Алимпій	Бубанковіч	К.Брод	5.7.
71	Ім.Іларіон	Плеша	Буковец	1783.6.27.
72	Ім.Іпатій	Молнар	Угля	
73	Ім.Афанасій	Лабія	М.Повч	3.28.
74	Ім.Герман	Гюрм	М.Повч	10.19.
75	Ім.Герасим	Сланицкій	Буковец	11.6.
76	Ім.Трифон	Квочко	Мункач	2.3.
77	Ім.Алексій	Руди	Березна	1783.11.15.
78	Ім.Серапіон	Орос	Угля	8.7.
79	Ім.Авксентій	Бача	М.Повч	1785 1.5.
80	Ім.Іосиф	Семанович	М.Повч	1.12.
81	Ім.Никифор	Гиревіч	Угля	6.12.
82	М.Ілій	Зеленяк	К.Брод	4.20.
83	М.Ананій	Андрешкович	Мстичово	
84	М.Ефрем	Кость	Угля	
85	Ім.Ісаїй	Ришко	Угля	1786.
86	Ім.Віктор	Вашварі	М.Повч	1787.1.27.
87	М.Іеремій	Рудкай	М.Повч	4.2.
88	Ім.Іеронім	Цегледи		3.24.
89	М.Юста			
90	Ім.Мартирій	Кашпер	М.Повч	1789 12.
91	Ім.Герман	Хватила	К.Брод	1789.3.14.
92	М.Парфеній	Подак	Баріан ¹⁷	5.13.
93	Ім.Самуил	Моліторис	Буковец	6.10.
94	Ім.Іоан	Буковскій	Кіста ¹⁸	1789.12.14.
95	Ім.Силвестер	Ковейчак	М.Повч	1790.4.1.
96	Ім.Анастасій	Андрейковіч	Мстичово	
97	Ім.Феодосій	Базилен	Мункач	
98	Ім.Ілій	Лайцай	М.Повч	1791.
99	Ім.Іаков	Валковіч	М.Повч	1791.6.7.
100	Ім.Бенедикт	Варянка	К.Брод	1791.9.23.
101	М.Тарасій	Гачник	Буковец	
102	Ім.Мелетій	Кобв	Мункач	1792.3.4.
103	Ім.Валеріан	Артімовіч	Мстичово	1792.3.13.
104	Ім.Макарій	Плеша	М.Повч	1792.4.3.
105	Ім.Прокопій	Базиловіч	М.Повч	1792.4.14.
106	Ім.Григорій	Палчік	М.Повч	1792.

¹⁷ Galíciai helységnév

¹⁸ Cseh-Szlovákia: Kysta

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
107	Ім.Іпполит	Плещак	Мстичово	1792.6.7.
108	Ім.Амвросій	Телепчік	К.Брод	1793.1.11.
109	М.Герасим	Сінковіч	В.Севлеш ¹⁹	1793.1.17.
110	Ід.Симон	Лупеш	Мункач	1793.11.16.
111	Ід.Юліан	Прагій	Буковец	1794.1.1.
112	Ім.Іов	Молнар	Мункач	1794.5.15.
113	Ід.Іон	Рудняк	К.Брод	1794.8.17.
114	Ім.Василій	Феър	Сігот ²⁰	1795.1.29.
115	Ім.Ананій	Гелшей	М.Повч	1796.7.26.
116	Ід.Варсонофій	Лавчак	Буковец	1796.8.7.
117	Ім.Феодосій	Алмаши	Буковец	1796.10.8.
118	Ін.Юстін	Чічери	Биксад	1796.11.3.
119	Ім.Мелетій	Чонтош	М.Повч	1796. 11.
120	Ім.Гавріил	Бачинскій	Мункач	1797.2.7.
121	Ім.Проконій	Сыч	М.Повч	1797.
122	Ім.Симеон	Лыса	Мункач	1797.7.
123	Ім.Арсеній	Ортугай	Мункач	1797.11.28.
124	Ім.Софроній	Базіловіч	Мункач	1797.
125	Ім.Іоанникій	Брадач	Якубян ²¹	1798.1.1.
126	М.Даміан	Лихварчик	Берзна	1798.5.20.
127	Ім.Митрофан	Чурчак	К.Брод	1798.5.24.
128	Ім.Феофан	Жди	Биксад	1799.9.3.
129	Ім.Мефодій	Хамила	К.Брод	1799.12.10.
130	Ім.Арсеній	Коцак	Мункач	1800.4.12.
131	Ім.Гедеон	Даничак	К.Брод	1801.9.5.
132	Ім.Ісидор	Геґедуш	Мункач	1801.9.8.
133	Ім.Нестор	Марковіч	Буковец	1802.11.19.
134	М.Іосиф	Тот	Мункач	1802. 25.
135	Ім.Анатолій	Гоц	К.Брод	1802.12.25.
136	Ім.Августин	Деміановіч	Берзна	1802.
137	Ім.Августин	Плаконь	М.Повч	1803.8.13.
138	М.Ефрем	Роман	К.Брод	1804.2.18.
139	Ім.Спірідон	Молнар	Мстичово	1805.12.12.
140	М.Іоаким	Пиханич	Мункач	1804.5.4.
141	Ім.Інноцентій	Билецкі	Мункач	1804.4.5.
142	Ім.Антоній	Коцак	М.Повч	1804.6.28.
143	М.Пахомій	Пушкаш	М.Повч	1805.7.14.
144	М.Іероним	Заваткаи	Токай ²²	1806.12.8.

¹⁹ Kárpátalja: Nagyszőlős

²⁰ Románia: Máramarossziget

²¹ Cseh-Szlovákia: Jakubany

²² Tokaj

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
145	Ім.Александр	Ставровски	Мункач	1806.10.21.
146	Ім.Іларіон	Козак	Мункач	1807.3.12.
147	Ім.Аврамій	Лендьел	Мстичово	1807.5.13.
148	Ім.Галактіон	Попик	К.Брод	1807.11.3.
149	Ім.Фома	Воробел	К.Брод	1807.11.6.
150	Ім.Самуил	Гонца	Мункач	1807.11.22.
151	Ім.Макарій	Панковіч	Смолник ²³	1808.1.9.
152	М.Ісаакій	Биксеи	М.Повч	1808.8.2.
153	Ім.Макарій	Свитлик	Биксад	1809.9.4.
154	Ім.Варнава	Г'юрюг (Görgög)	Биксад	1807.8.7.
155	Ім.Мануил	Папп	Мункач	1809.6.19.
156	Ім.Фадей	Спалінскій	Зомбор ²⁴	1809.7.5.
157	М.Викентій	Ковач	Биксад	1809.8.6.
158	Ім.Гервасій	Комарніцкій	Биксад	1809.8.28.
159	М.Генадій	Леферовіч	Мстичово	1810.4.12.
160	Ім.Іезекіл	Палюх	Мстичово	1809.11.3.
161	Ім.Пафнутій	Константін	Мункач	1810.1.15.
162	Ім.Іринарх	Котрадій	Буковец	1810.8.16.
163	Ім.Амвросій	Кашпер	Мункач	1810.
164	М.Феодосій	Пох	Мункач	1811.
165	Ім.Парфеній	Колесар	Буковец	1812.
166	Ім.Назарій	Табаківіч	Боронява ²⁵	1813.
167	Ім.Ігнатій	Даниловіч	М.Повч	1813.8.8.
168	Ім.Ісаакій	Молнар	Мстичово	1814.
169	М.Ісідор	Крисовіч	К.Брод	
170	М.Нестор	Миковскій	Мункач	1814.2.24.
171	М.Гавриїл	Фювдій	Мункач	1814.
172	Ім.Іеремій	Ганура	Буковец	1815.
173	Ім.Манассій	Андрейковіч	М.Повч	1815.12.25.
174	Ім.Анатолій	Даниловіч	Буковец	1815.
175	Ім.Іезекїил	Пайкошій	Ужок ²⁶	1815.
176	Ім.Інноцентій	Даниловіч	Березна	1817.3.3.
177	Ім.Авраамій	Колесар	К.Брод	1817.4.14.
178	Ім.Нил	Константин	Буковец	1818.1.20.
179	Ім.Іеронім	Ілковіч	К.Брод	1818.1.22.
180	Ім.Арсеній	Баранковіч	Буковец	1818.2.8.
181	Ім.Іоанникій	Билецкій	Буковец	1818.3.23.
182	Ім.Венедикт	Рыбовіч	Березна	1818.6.25.

²³ Cseh-Szlovákia: Smolník

²⁴ Mezőzombor

²⁵ Kárpátalja: Husztbaranya

²⁶ Kárpátalja: Uzsok

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
183	Ім.Нікифор	Орсутаї	Мункач	1818.5.21.
184	Ім.Іерофей	Шаркаді	К.Брод	1819.7.14.
185	Ім.Інноцентій	Вїсоцкій	М.Повч	1820.4.13.
186	М.Афанасій	Вїцак	Биксад	1821.1.7.
187	Ім.Венїамин	Лавкаї	М.Повч	1821.5.29.
188	Ім.Моисей	Гуляш	Березна	1821.9.5.
189	Ім.Ігнатій	Плаксаї	Мункач	1821.10.29.
190	Ім.Іоаннкій	Базилович	Мункач	1821.10.31.
191	Ім.Манассій	Базиловіч	Мункач	1822.1.6.
192	Ім.Феофан	Волошиновскій	М.Повч	1822.3.1.
193	Ім.Варнава	Гаджега	Березна	1821.6.5.
194	Ім.Геден	Цупрак	К.Брод	1822.7.24.
195	Ім.Ісаїй	Дадай	К.Брод	1822.10.3.
196	Ім.Ананій	Крайняк	Мункач	1823.11.10.
197	Ім.Александр	Вашаргелї	Мункач	1823. 5.
198	Ім.Іоакїм	Даниловіч	Сычовц ²⁷	1824.3.8.
199	Ім.Іеремїй	Крегель	Мстичово	1824.4.12.
200	Ім.Ісидор	Блиха	Березна	1824.12.13.
201	Ім.Іезекїил	Мелеш	Мстичово	1824.12.20.
202	М.Іюстин	Гамбургскій	Мстичово	1824.12.28.
203	Ім.Герасим	Боттянъ	Мункач	1825.6.1.
204	М.Герасим	Тяшковіч	Биксад	1825.12.31.
205	Ім.Палладїй	Цїппа	Мстичово	1826.1.12.
206	Ім.Ефїмїй	Демянович	М.Повч	1826.4.16.
207	М.Іоил	Гаджега	Мункач	1826.4.29.
208	М.Феофилакт	Бїзанцій	К.Брод	1827.9.21.
209	Ім.Василїй	Крїсовіч	Мункач	1827.12.21.
210	Ім.Павел	Молнар	М.Повч	1828.2.12.
211	Ім.Варфоломей	Станчак	Мстичово	1828.2.23.
212	Ім.Софронїй	Чурпек	Биксад	1828.6.25.
213	Ім.Вонїфатїй	Стромецкі	М.Повч	1829.5.22.
214	Ім.Іерофей	Сабо	М.Повч	1829.6.14.
215	Ім.Авксентїй	Франц	Унгвар	1829.7.15.
216	Ім.Максим	Еленяк	Мункач	1830.3.31.
217	Ім.Герасим	Чернек	Биксад	1830.5.24.
218	Ім.Варсонофїй	Поштак	Буковец	1830.7.14.
219	Ім.Мартирїй	Буковски	Буковец	1830.8.14.
220	Ім.Інноцентїй	Егрешї	Березна	1830.10.8.
221	М.Мелетїй	Ройковіч	Березна	1831.2.
222	Ім.Мануил	Стацинскїй	Березна	1831.3.
223	Ім.Герман	Котрадї	Мункач	1831.7.31.

²⁷ Galíciai helységnev

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
224	Ім.Іон	Лендель	Буковец	1831.7.17.
225	Ім.Мартиніан	Запотоцкій	К.Брод	1831.9.14.
226	Ім.Алексій	Хила	М.Повч	1831.10.12.
227	Ім.Ісаїй	Ісаїєвіч	М.Повч	1832.3.5.
228	Ім.Гервасій	Фекете	Мармарош	1832.
229	Ім.Маркел	Блыха	М.Повч	1813.3.22.
230	М.Іерофей	Гуловіч	М.Повч	1833.5.4.
231	М.Ілій	Галечковіч	Гладишов ²⁸	1834.4.13.
232	Ім.Георгій	Маласт	Мстичово	1835.2.
233	Ім.Іезекїил	Сейка	К.Брод	1835.8.
234	Ім.Гедеон	Федяк	Березна	1835.
235	Ім.Галактїон	Бачковскій	Березна	1835.12.31.
236	Ім.Іероним	Андерші	В.Березна	1836.3.1.
237	М.Ампліа	Капайко	М.Повч	1836.5.2.
238	Ім.Савва	Цвѣк	Шамброн ²⁹	1836.8.2.
239	Ім.Григорій	Феър	М.Повч	1837.2.12.
240	Ім.Іоанникій	Шмилняк	В.Воля ³⁰	1837.12.14.
241	Ім.Кїрілл	Павловіч	М.Повч	1837.5.23.
242	М.Митрофан	Ставровскі	Березна	1837.
243	Ім.Антоній	Репаші	Зомбор	1838.2.2.
244	Ім.Генадій	Дуркот	Березна	1838.12.30.
245	Ім.Софроній	Галечко	Мункач	1839.9.26.
246	Ім.Маркіан	Тельго	Березна	1839.9.27.
247	Ім.Силвестер	Шимко	Мстичово	1840.1.25.
248	Ім.Ігнатій	Короловіч	Мстичово	1840.
249	Ім.Варфоломей	Павлик	К.Брод	1841.1.23.
250	Ім.Мартірій	Годермарскі	К.Брод	1841.4.29.
251	Ім.Герман	Мїнский	Мункач	1842.3.29.
252	Ім.Мефодій	Бобик	Мстичово	1842.9.23.
253	М.Герман	Трїфой	Биксад	1843.3.6.
254	М.Григорій	Врабель	Буковец	1843.4.6.
255	Ім.Венедикт	Дрогобецкі	Мункач	1844.6.25.
256	Ім.Александр	Лабанц	Мункач	1845.1.7.
257	Ім.Макарій	Макаровіч	К.Брод	1845.6.12.
258	Ім.Марк	Югас	М.Повч	1846.1.3.
259	Ім.Сімеон	Ярощак	К.Брод	1848.2.11.
260	Ім.Гавріил	Гомбош	Бобовѣц ³¹	1848.8.5.
261	Ім.Лаврентій	Касїо	Биксад	1849.8.5.

²⁸ Galíciai helységnev

²⁹ Cseh-Szlovákia: Šambron

³⁰ Cseh-Szlovákia: Vyšná Vol'a

³¹ Kárpátalja: Bubuliska

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
262	Ім.Васілій	Кічура	Боронява	1849.12.13.
263	Ім.Віталій	Думницькі	Бобовиц	1850.8.7.
264	Ім.Мелетій	Камилла	М.Повч	1850.9.8.
265	Ім.Ірїнарха	Затворницькій	Мункач	1850.11.14.
266	Ім.Амвросій	Фолтин	Биксад	1850.11.30.
267	Ім.Іларіон	Сімковіч	Мункач	1851.4.28.
268	Ім.Тімофей	Маркош	Мстичово	1851.9.20.
269	Ім.Іосиф	Демянович	Мповч	1852.4.27.
270	Ім.Евсевій	Легеза	Боронява	1853.7.19.
271	Ім.Августин	Тот	Мункач	1853.7.22.
272	Ім.Ішполит	Сеґедій	М.Повч	1853.10.22.
273	Ім.Іаков	Бованкович	М.Повч	1854.2.17.
274	Ім.Нікыфор	Закаріаш	М.Повч	1854.7.19.
275	Ім.Клімент	Буковски	Іарок ³²	1854.11.6.
276	Ім.Іеремій	Гроффик	К.Брод	1855.5.24.
277	Ім.Авраам	Сыч	Лука в Італіи ³³	1855.8.26.
278	Ім.Варнавій	Зопчак	Кумят	1855.11.13.
279	Ім.Фома	Лукачин	Сыллыш Szőlös	1856.3.31.
280	Ім.Іахомій	Воленгир	Мункач	1856.8.29.
281	Ім.Інокентій	Одливак	М.Повч	1856.12.20.
282	Ім.Іаков	Ханас	К.Брод	1857.2.8.
283	Ім.Ананій	Гелемик	Імстичов	1858.1.4.
284	Ім.Антоній	Іванїи	Буковец	1858.3.26.
285	М.Іоан	Гарбера	М.Повч	1858.12.17.
286	Ім.Артемії	Буковскій	Мункач	1860.3.19.
287	Ім.Сімон	Везенді	М.Повч	1861.2.24.
288	Ім.Вонифатій	Богуш	Мункач	1862.2.14.
289	Ім.Діонисій	Хрепта	Мункач	1862.11.22.
290	Ім.Феодосій	Гавриш	Березне	1864.2.2.
291	Ім.Манасій	Гармадъ	Биксад	1864.9.25.
292	Ім.Мартиміан	Кочиш	Березне	1864.11.8.
293	Ім.Іоаким	Копчак	Мункач	1865.6.25.
294	Ім.Іосифат	Жеткеи	Боронява	1866.5.17.
295	М.Ісїдор	Сїдоровіч	вес Солнок ³⁴	1868.12.24.
296	Ім.Ісїдор	Карасій	Імстичов	1870.2.6.
297	Ім.Мануил	Чанда	Березне	1870.2.8.
298	Ім.Алексій	Галечкович	М.Повч	1871.1.18.
299	Ім.Тарасій	Петрик	К.Брод	1871.6.12.

³² Kárpátalja: Árok

³³ Olaszország: Lucca

³⁴ Abaújszolnok

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
300	Ім.Корній	Шафранко	Имстичов	1872.11.9.
301	М.Софроній	Секель	М. Повч	1802 11.9.
302	Ім.Авксентій	Тіболд	Березне	1874.4.21.
303	Ім.Іерофей	Чисарик	К.Брод	1875.12.1.
304	Ім.Юліан	Попович	Мункач	1878.2.19.
305	Ім.Емиліан	Бигарій	Бобовиц ³⁵	1878.10.30.
306	Ім.Силвестер	Ружицкій	Мстичов	1880.4.4.
307	Ім.Мартиніан	Дешко	Мункач	1880.4.17.
308	Ім.Юстин	Саніч	М.Повч	1881.7.13.
309	Ім.Ілій	Петрашій	Нїредьгаза ³⁶	1882.3.9.
310	Ім.Маркелл	Гладоник	М.Повч	1883.4.9.
311	Ім.Данїл	Рапинец	М.Повч	1884.5.20.
312	Ім.Іоанникий	Прецехтель	Красноброд	1884.7.10.
313	Ім.Герасим	Мигалка	Биксад	1884.7.18.
314	Ім.Матфей	Микита	Мункач	1885.3.18.
315	Ім.Веніямин	Яцин	Мункач	1887.1.25.
316	Ім.Николай	Чисарик	Березне	1887.9.18.
317	Ім.Нестор	Довгович	В.Шард ³⁷	1888.8.17.
318	Ім.Іосиф	Завадскій	Боронява	1889.4.19.
319	Ім.Ігнатій	Турдьан	Биксад	1890.3.17.
320	Ім.Михаїл	Легеза	М.Повч	1890.4.8.
321	Ім.Яков	Мглеї	Мункач	1890.4.24.
322	Ім.Феофіл	Орос	Мункач	1890.7.3.
323	Ім.Августин	Буковецкій	Мункач	1890.6.13.
324	Ім.Варфоломей	Каллій	Мункач	1891.10.3.
325	Ім.Виктор	Пап	Мстичово	1893.4.8.
326	Ім.Анатолій	Крالیцкій	Мункач	1894.2.11.
327	Ім.Ясон	Довгович	Биксад	1897.7.12.
328	Ім.Фаддей	Гачко	Будапешт ³⁸	1898.4.22.
329	Ім.Іеронім	Физир	Мстичово	1899.2.11.
330	Ім.Димитрій	Вамош	Биксад	1899.5.25.
331	Ім.Филипп	Тода	М.Повч	1902.2.10.
332	Ім.Евсевій	Карпьяк	Будапешт	1902.4.14.
333	Ім.Іларіон	Мацков	М.Повч	1904.12.15.
334	Ім.Антоній	Гойдич	Красниброд	1906.1.20.
335	Ім.Афанасій	Рокицкій	Березна	1906.5.13.
336	Ім.Інноцентій	Леуканич	Мункач	1906.6.13.
337	Ім.Кірилл	Локиан		1906.6.16.

³⁵ Kárpátalja: Bubuliska

³⁶ Nyíregyháza

³⁷ Kárpátalja: Felsőszárd

³⁸ Budapest

№	Szerzetesi név	Családnév	Monostor	Év Hó Nap
338	Ім.Владимір	Деяк	Биксад	1906.11.5.
339	І.Михаил	Рубій	Красноброд	1906.9.7.
340	Ім.Іеремій	Данканич	Мункач	1907.4.10.
341	Ім.Кирилл	Микулич	Мстичово	1910.1.5.
342	Ім.Евгеній	Іозевич	Биксад	1910.8.
343	Ім.Ісидор	Еккел	Мункач	1910.11.26.
344	Ім.Емиліан	Молнар	Будапешт	1910.12.7.
345	Ім.Алексій	Попович	Рагов ³⁹	1911.4.22.
346	М.Автанасій	Грабар	Биксад	1912.6.25.
347	Ім.Феодор	Зубрицкій	М.Повч	1913.7.21.
348	Ім.Інноцентій	Дудич	Березна	1913.7.24.
349	Ім.Евгеній	Шолтис	Боронява	1913.10.19.

A Nagy Szent Bazil Rend elhunyt konfrátereі

Név	Családnév	Lakhely	Év Hó Nap
Георгій	Кажимир	Ужгород	1874.1.1.
Александр	Духнович	Пряшево ⁴⁰	1865.3.31.
Іосиф	Шолтейс	Пряшево	1879.2.16.
Петр	Мацара	Лупков ⁴¹	1882.3.1.
Михаил	Мадярович	М.Повч	1886.8.15.
Антоній	Ямбор	Унгвар	1890.
Іоанн	Залан	Б.Пешт	1900.
Александр	Микита	Унгвар	1910.5.27.
Евгеній	Репак	Пряшево	1910.11.9.
Александр	Шерегії	Нирьвашвари ⁴²	1912.3.20.
Корнилій	Ковалицкій	Пряшево	1912.4.24.
Іоанн	Соморій	В.Березна	1913.11.16.
Епп.Іоанн	Пастили	Унгвар	1891.4.5.
Епп.Іоанн	Вальий	Пряшев	
Епп.Юлії	Фірцак	Унгвар	

A többi ramota szövegéből három adatot emeltem ki. 1. Mikor történt az alapítvány létesítése? 2. Ki, kik az alapítók? 3. Az alapítók lakhelye. Ezen kívül a 4. pont alatt megadom az alapítók lakhelyének mai hivatalos formáját. Ha az alapító feleségének csak a keresztnéve szerepel, azt is feltüntetem. Egyes hramotákban nincs feltüntetve sem az alapító neve, sem az alapítás dátuma. Az itt közzétett személy- és helynevek elemzésére terjedelmi okok miatt sem vállalkozhatom. Azt jelzem mindössze, hogy az alapítványtevők vagy feleségeik között feltűnően sok a *Mária*.

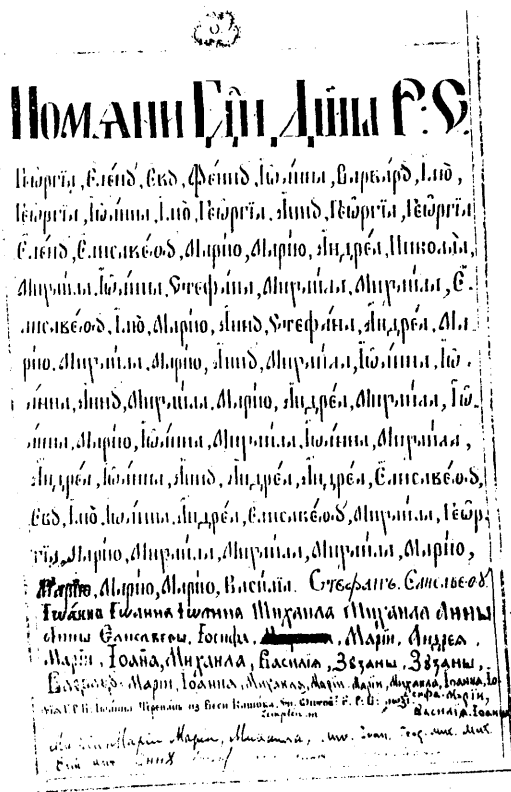
³⁹ Kárpátalja: Rahó

⁴⁰ Cseh-Szlovákia: Eperjes

⁴¹ Galíciai helység

⁴² Nyírvasvári

1871-ig az alapítványok létesítésének ideje a régi, a Julian naptár szerint van feltüntetve, ezt követően néhány évig felváltva használatos a régi és az új naptár. 1881-től általában a Gergely naptár szerint datálták a hramotákat. Az eredeti cirill betűs adatokat technikai okok miatt egyszerűsítve írtam át. Az γ-oy grafémákat y-betűvel, ѣ -А grafémákat я betűvel, az ω grafémát 'o' betűvel írtam át. A r-r' grafémák különbségét megőrizhettem, az első 'h' hangot, a második 'g' hangot jelöl. Tehát: Гайдѹ-Дорогѣ= Hajdúdorog. Az i, ji hangértékű ѣ-t is meghagytam: Чѣпаш=Csipás, Нѣр-Чаголь=Nyír-Csaholy. Lehetőség nyílt az i hangot jelölő ѣ, i betűk visszaadására is; ѣ =кс; V=в, Ф=ф. A ramotákban a ruszin egyházi-hivatali írásbeliség attributumaként jelenik meg az a magyar eredetű szintaktikai vonás, hogy a családi nevek ragozatlanok maradnak: Михаїла Габор, Анна Волошин вдова Иоанна Балог. Egyes esetekben a magyar helyesírású névalak translitterálását figyelhetjük meg: Варвара Вершеѡ, Иоан Ленгѣл. Egyes ramoták a cirill betűs formában nehezen felismerhető magyar családnevek latin betűs alakját is feltüntetik, ezt visszaadom én is. Itt is tetten érhető az az anyakönyvekben is megfigyelhető törekvés, hogy egyes magyar hangok pontosabb visszaadására a magyar ábécéből vett jeleket alkalmazzanak. pl. Бѡкѡнь < m. Bököny; Бач Керестур < m. Bács-Keresztur; Гѡльа < m. Gólya.



Kasó (ČSFR: Kašov) községbeli Terepány család ramotája

№	Alapítás ideje	Alapítványtevők		Mai helynév
		neve	lakhelye	
1	1746. XI. 6.	Димитрій Рац/ Константія	Мункач	Мукачево К. ⁴³
2	1751. VI. 18.	государь Гавріил Всея Россіи обештер	Россія	'Oroszország'
3	1751.	Іоанн Макранци	Шелеб	Selyeb
4	1751.	Жигмунд Беци /Ева	Шарошпоток	Sárosatak
5	1752.	Димитрій Герег/ Анна	Дорог'	Hajdúdorog
6	1754. II. 23.	Михаил Мануил Олшавскі	Мункачов	Мукачево
8		граф Емерик Страй		
9		Никодим Муринко	Кошице	-Košice Cs. ⁴⁴
10	1754.	Іоанн Товт/Марія		
11	1754. II. 24.	Андрей Могуч	Держ	Nyírderzs
12	1756. VIII. 29.	Іоанн Чордаш	Бивда	Búd, Tiszavasvári
13	1756. VIII. 29.	Лукач Баняс	Гелжа	Nyírgelse
14	1756.	Михаил Бѣраг'		
15	1759. III. 19.	Михаил Ортаї	Левелек	Levelek
16	1759.	Мартин Гогар	Сомошуйвар	Gherla R. ⁴⁵
17	1760. VIII. 15.	Іоанн Фадяш	Унгвар	Ужгород К.
18	1760. VIII. 14.	Анна, Дорогій /Ференцка	Унгвар	Ужгород К.
19	1760. VIII. 23.	Григорій Роспопа	Добош	Nagydobos
20	1761. IX. 1.	Феодор Юноша		
21	1761. IX. 3.	Николай		
22	1763. VIII. 11.	Василій/ Марія	Дворяны	Dvorianky Cs.
23	1763. VIII. 16.	Іоанн Плеша/ Марія	Калник	Калник К.
24	1766. V. 7.	Іоанн Хваства	Дюлай	Nyírgyulaj
25	1768. VIII. 15.	Марія Копаска	Герембель	Görömböly
26		Ілля Орос	Варад	Oradea R. ⁴⁶
27	1770.	Іоанн Папп/Марія	Унгвар	Ужгород К.
28	1766.	Іоаким книгопродавец из Полска	'lengyelországi könyvárus'	Oradea R.
29		Ілля Орос	Варад	
30	1771. XI. 21.	герег' из Вараду	'nagyváradai görög'	
31	1773. VI. 28.	Николай Корышь /Феодосія	Верецки	Нижние Ворота К.
32	1773.	Яков Іванович	-	-
33	1774. I. 29.	Іоанн Папп	Унгвар	Ужгород К.
34	1773. VI. 25.	Марія попадія 'парне'	Якубяны	Jakubany Cs.
35	1774. I. 29.	Іоанн/Варвара	Унгвар	Ужгород К.
36	1776. V. 21.	Марія	Варад	Oradea R.
37	1776. XI. 16.	Марія Лабій	Требишов	Trebišov Cs.
38	1777. III. 16.	Алексія Ліос	Чарне	Šarišské Čierne Cs.
39	1778. X. 4.	Іоанн Карита /Анна	Герембель	Görömböly
40	1779. VII. 5.	Семан Ондер Екатерина	Кань	Kány
41	1780. VIII. 20.	Димитрій Бендас/ Марія	-	-
42	1781. VIII. 16.	Ігнатій Мадай	Кароль	Carei R.
43	1781. VIII. 16.	Іоан Торнай/ Екатерина	Варад	Oradea R.

⁴³ К. = Kárpátalja

⁴⁴ Cs. = Cseh-Szlovákia

⁴⁵ R. = Románia

⁴⁶ R. = Románia

№	Alapítás ideje	Alapítványtevők		Mai helynév
		neve	lakhelye	
44	1781.VIII.16.	Іоан Лука	Філкогаза	Filkeháza
45	1781.VIII.16.	Василій Домижак	Кароль	Carei R.
46	1781.VIII.16.	Даніил Коста	Часарь	Nyírcsászári
47	1782.VI.22.	Іоанн Баптист		
48	1784.V.31.	Іоанн Шовш/Елена	Рац-Керестур	Ruski Krstur V. ⁴⁷
49	1784.VIII.15.	Андрей Малик	Коцур	Kucura V.
50	1784.	Андрей Буша	Рац-Феёртов	Újfehértó
51	1778.IX.5.	Георгій Баняс	М.Повч	Máriapócs
52	1784.IX. 6.	Михаил Ковач	М.Повч	Máriapócs
53	1789.VI.6.	Іоанн Гайдук/ Марія	Букѣнь	Bököny
54	1790.I.1.	Іоанн Фодор	Левелек	Levelek
55	1791.	Сімканя 'Szimkoné'	Дубравка	Dúbravka Cs.
56	1791.	Григорій Левелецкій	Лугош	Nyírlugos
57	1794.IX.8.	Стефан Калаван/Марія	Палов	Ópályi
58	1794.IX.8.	Андрей Маюрош/ Екатерина	Серенч	Szerencs
59	1795.IX.8.	Іоанн Юдмент	Надуйлок	Novosad Cs.
60	1792.VIII.15.	Іоанн Каро/Ева	Унгвар	Ужгород К.
61	1793.VIII.8.	Іоанн Олеар/Марія	Герембель	Görömböly
62	1795.V.20.	Іоанн Выкста		
63	1796.	Матфей Добраї	Мада	Nyírmada
64		Лука Вайда, Марія Додаи	Лугош	Nyírlugos
65	1800.	Петр Горнин	Бюкон	Bököny
66			Бюкон	Bököny
67	1800.	Адам Яношка	Кир	Abaújkér
68	1800.	Анна Корлош	Кароль	Carei R.
69	1800.	Іоанн Додай/Анна	Лугош	Nyírlugos
70		Лука Вайда		
71	1802.XI.7.	Екатерина Долинч	Гудая	Érpatak
72	1804.VII.19.	Іоанн Мадачі/Анна	Мполч(!)	Máriapócs
73	1805.	Іоанн Купро/Марія	Мункачов	Munkács K.
74	1806.	Лука Мелник/Ева	Мповч	Máriapócs
75	1808.	Андрей Славик/Марія	Мповч	Máriapócs
76	1809.V.13.	Георгій Мадачи/Евдокія	Мповч	Máriapócs
77	1811.IX.18.	Елена Пончак	Ападь	Aragy
78	1801.XII.11.	Георгій Гайдош /Елена	Мповч	Máriapócs
79	1811.II.11.	Михаил Легкій/Марія	Мповч	Máriapócs
80	1811.IV.26.	Марія вдова 'özvegy'		
81	1811.VI.26.	Михаил Ковач/Елена	Мповч	Máriapócs
82	1811.	Алексій Долинаи/Анна		
83	1816.I.12.	Іоанн Долинаи/Вероника	Мповч	Máriapócs
84	1817.VIII.30.	Михаил Василчак	Кашов	Kaşov Cs.
85	1817.VII.17.	Іоанн Торнаи	Варад	Oradea R.
86	1817.X.3.	Михаил Моняк	Кашов	Kaşov Cs.
87	1817.X.3.	Іоанн Терепань	Кашов	Kaşov Cs.
88	1819.IV.2.	Юрко Еделински/Анна		
89	1820.	Іоанн Кулич	Коцур	Kucura V.
90	1820.	Димитрій Давід	Токай	Tokaj

⁴⁷ V. = Vajdaság, Bácska.

№	Alapítás ideje	Alapítványtevők		Mai helynév
		neve	lakhelye	
91	1821.	Андрей Копчанскі/Марія	Рац-Керестур	Ruski Krstur V.
92	1825.	Іоанн Фецак/Марія	Мповч	Máriapócs
93		Феодор Хома/Анна	Рац-Керестур	Ruski Krstur Ju.
94	1833.	Михаил Олекса/Анна	Мповч	Máriapócs
95		Іоанн Сабо	-	-
96	1834.	Андрей Васовчик/Агафія	Рокітов	Rokytov Cs.
97	1836.VIII.25.	Касіаны	Матков во Галиціи	Матков Galíciában
98	1841.X.17.	Юлиана, вдовица Михаила Орос	Напкор	Napkor
99	1842.V.7.	Феодор Павлю/Марія	МПовч	Máriapócs
100	1845.VII.4.	Іоанн Галас, Анна Павлова	Лоза	Lóza K.
101	1850.VIII.26.	Іоанн Фендик, Юлианна Папп	Сатмарнимети	Satu-Mare R.
102	1851.	Георгий Югас/ Елисавета	Нир-Чаголь	Nyírcsaholy
103	1853.I.1.	Іоанн Адоній/ Варвара Рогоцкій	МПовч	Máriapócs
104	1853.XII.14.	Василій Матола/Марія	Ключарки	Ключарки K.
105	1854.II.6.	Іоанн Громовскій, Розалія Папп	МПовч	Máriapócs
106	1854.III.7.	Марія Олекса Андрей Фецак	МПовч	Máriapócs
107	1855.II.1.	вдова Ілку Андрашка	МПовч	Máriapócs
108	1855.III.8.	Марія Габор вдова Георгія Чек	МПовч	Máriapócs
109	1855.III.9.	Анна Ач, вдова Іліа Кочиш	МПовч	Máriapócs
110	1855.VII.5.	Георгій Югас, Юлианна Бокор	МПовч	Máriapócs
111	1855.XI.2.	Андрей Каштура, Марія Майорош	МПовч	Máriapócs
112	1856.IV.20.	Іосиф Рембецкій, Юлианна Тот	О-Феиртов	Ófehértó
113	1856.VII.2.	Іоанн Чылаш, Гелена Козак	МПовч	Máriapócs
114	1856.IX.6.	Петр Шамуел, Ребека Герезум	Нагъ Баня	Baia Mare R.
115	1856.IX.8.	Іоанн Гаептач, Марія Шпеник	Мункач	Munkács K.
116	1856.IX.8.	Георгій Пап, Юлианна Лукач	МПовч	Máriapócs
117	1855.X.1.	Іоанн Варга	МПовч	Máriapócs
118	1857.XII.6.	Юлианна Нагъ	МПовч	Máriapócs
119	1859.VIII.15.	Василій Нагъ, Анна Фодор	Парасня	Nyírparasznya
120	1859.	Іоанн Семан	Нърчаголь	Nyírcsaholy
		Марія Мати		
121	1860.XII.9.	Іоанн Йешку	МПовч	Máriapócs
		Анна Лецова		
122	1861.IV.6.	Петръ Варга	Бъкънь	Bököny
		Марія Іванцу		
123	1861.	Василій Ръшко, Анна Роман	Драгов	Dargov Cs.
124	1861.	Георгій Фигецкій	Арноц	Arnót
		Елисавета Тижник		
125	1861.XII.11.	Іллія Олаг, Анна Югас	МПовч	Máriapócs
126	1862.	Елена Тардія	Бач-Керестур	Ruski Krstur V.
127	1864.II.16.	Михаил Шандор/Варвара	Ападъ	Aragy
128	1864.VIII.1.	Іоанн Добранскій	Ковтай	Kótaj
129	1864.	Іоанн Шпак	Заръч	Zarcsy K.
130	1865.	Василій Чобан, Анна Мучичка	Ключарки	Ключарки K.
131	1865.	Стефан Рац Юлиана Тамаш	МПовч	Máriapócs
132	1866.IV.13.	Петр Гольа, Юлиана Боржов	Нърчаголь	Nyírcsaholy
133	1866.IX.8.	Михаил Мглея/Анна	Гарань	Hraň Cs.
134	1867.IV.6.	Іоанн Гондош	Бъкънь	Bököny
		Юлиана Шандор		